



## **NOTA PÚBLICA sobre el término de la relación contractual entre el Departamento de Comercio de Estados Unidos e ICANN sobre la transición de la supervisión de las funciones de IANA**

**ENGLISH VERSION | VERSÃO EM PORTUGUÊS**

**7 de octubre de 2016**

**EI COMITÉ GESTOR DE INTERNET EN BRASIL - CGI.br**

En vista del término al 30 de septiembre de 2016 de la relación contractual entre el Departamento de Comercio de los Estados Unidos y la Corporación para Asignación de Nombres y Números de Internet (ICANN), relativa a la supervisión de la ejecución de las funciones de IANA:

### **VIENE AL PÚBLICO**

1) **CELEBRAR** la importancia de la transición y **HACER HINCAPIÉ** en la necesidad de participación de todas las partes interesadas en las discusiones de nuevas mejoras en la transición ahora adoptadas.

2) RECORDAR que en esta nueva etapa que se abre también debe continuar la discusión sobre diversos aspectos relacionados con el funcionamiento de ICANN, entre los cuales se destacan las cuestiones relativas a los derechos humanos, a la participación efectiva de todas las partes interesadas y a la jurisdicción.

3) REAFIRMAR su voluntad de seguir de cerca y de forma activa tales discusiones junto a la comunidad mundial de Internet en la defensa de una gobernanza democrática y colaborativa de Internet con la participación de todas las partes interesadas de la sociedad civil, del sector empresarial, de la comunidad científica y tecnológica y de los gobiernos.

4) RENOVAR su compromiso con la Declaración Multisectorial de NETmundial, entendida como la guía normativa fundamental para la transición, y DESTACAR que CGI.br trabajará con la comunidad global de Internet para asegurar que el futuro de la IANA esté totalmente alineado con estos principios. En particular, REAFIRMAR la aspiración expresa en la Declaración, en el sentido de que "Se espera que el proceso de globalización de la ICANN se acelera, lo que lleva a una organización verdaderamente internacional y global que sirve al interés público en los mecanismos de rendición de cuentas y la transparencia y claridad implementable verificable, satisfaciendo tanto las exigencias de los sectores domésticos como la comunidad global. La representación activa de todos los interesados en la estructura de ICANN de todas las regiones es una cuestión clave para una globalización exitosa ".